



BILINGUAL PICTURE BOOK

Dziadek Antek i Bitwa o Klimatyzację



Polish

English

Written by: Paweł • Age: 12 • Pages: 10

**POLISH**

Dziadek Antek kupił nowy **samochód**, ale szybko pożałował swojej decyzji.

ENGLISH

***Grandpa** Antek bought a new **car**, but he quickly regretted his decision.*



POLISH

Największym problemem była **manualna klimatyzacja**, która miała tylko dwa tryby: Arktyka lub Sahara.

ENGLISH

*The biggest problem was the **manual air-conditioning**, which had only two modes: Arctic or Sahara.*

**POLISH**

Antek **kręcił** pokrętle z taką siłą, że prawie je **urwał**.

ENGLISH

Antek **turned** the knob with such force that he almost **broke** it off.

**POLISH**

Kiedy ustawiał temperaturę na niebieskie pole, w aucie pojawiały się **pingwiny** i **lód**.

ENGLISH

*When he set the temperature to the blue zone, **penguins** and **ice** appeared in the car.*

**POLISH**

Gdy tylko **przesunął** palec o milimetr w prawo, samochód zamieniał się w **piekarnik**.

ENGLISH

*As soon as he **moved** his finger a millimeter to the right, the car turned into an **oven**.*

**POLISH**

Dziadek postanowił **użyć** lasera i linijki, aby **znaleźć** idealny środek.

ENGLISH

*Grandpa decided to **use** a laser and a ruler to **find** the perfect middle.*

**POLISH**

Niestety, jego **pies**, Burek, kichnął i **przestawił** całą konstrukcję ogonem.

ENGLISH

*Unfortunately, his **dog**, Burek, sneezed and **moved** the whole construction with his tail.*

**POLISH**

Zdesperowany Antek **otworzył** wszystkie **okna**,
ale wtedy do środka wpadł gołąb.

ENGLISH

*Desperate Antek **opened** all the **windows**, but then a
pigeon flew inside.*

**POLISH**

Gołąb zaczął **sterować** radiem, a **klimatyzacja** nagle sama się naprawiła.

ENGLISH

*The pigeon started **steering** the radio, and the **air-conditioning** suddenly fixed itself.*



POLISH

Teraz Antek zawsze **jeździ** z ptakiem, bo to najlepsza **automatyzacja** na świecie.

ENGLISH

Now Antek always **drives** with the bird, because it is the best **automation** in the world.

FUN QUIZ TIME!

Chapter 1: Co kupił dziadek Antek?

- A bicycle
- A car
- A spaceship

Chapter 2: Ile trybów miała klimatyzacja według Antka?

- Ten
- Five
- Two

Chapter 3: Czym kręcił dziadek?

- A steering wheel
- A knob
- A radio

Chapter 4: Co pojawiło się w aucie obok dziadka?

- A penguin
- A lion
- A parrot

FUN QUIZ TIME!

Chapter 5: W co zmieniło się auto?

- A fridge
- An oven
- A pool

Chapter 6: Czego użył dziadek do mierzenia?

- A spoon
- A ruler
- A hammer

Chapter 7: Kto kichnął w samochodzie?

- The cat
- The bird
- The dog

Chapter 8: Co wpadło przez okno?

- A pigeon
- A rock
- A fly

FUN QUIZ TIME!

Chapter 9: Czym zaczął sterować gołąb?

- The engine
- The radio
- The wheels

Chapter 10: Z kim teraz jeździ dziadek?

- A cat
- A robot
- A bird

BILINGUAL DICTIONARY

samochód car	decyzja decision
żal regret	problem problem
tryb mode	siła force
rękawiczka glove	temperatura temperature
pingwin penguin	lód ice
prawo right	linijka ruler
laser laser	konstrukcja construction
gołąb pigeon	radio radio
naprawa repair	nagle suddenly
jazda drive	